



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN  
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117  
**Hristos a înviat! Adevărat a înviat!**

# The bulletin

MAY 2024

## TREI FELURI DE PASTI

Sfântul Grigorie Teologul spune că există trei feluri de Paște: Paștele după lege, Paștele după har și Paștele veacului ce va să fie.

**Paștele după lege**, în timpul căruia iudeii sărbătoreau trecerea prin Marea Roșie, era o rememorare a amărăciunii robiei din Egipt, dar și a eliberării lor cu ajutorul lui Dumnezeu. Era un Paște „al recunoaștinței și al rugăciunii”. În realitate, acest Paște reprezenta preînchipuirea propriului nostru Paște.

**Paștele sfântului har** este Învierea lui Hristos prin care se face trecerea „de la moarte la viață și de la pământ la cer”. Sfântul

Grigorie Teologul spune: „O, Paște mare și sfânt și curățirea întregii lumi”. Fără împărtășirea din Hristos și fără comunionea cu El există numai moarte și robie. Așa cum afirma Sfântul Grigorie Sinaitul, „cel care nu vede, nu aude și nu simte duhovnicește este mort”. Prin urmare, Paștele este venirea lui Hristos în imă. Sfântul Maxim Mărturisitorul se exprima foarte sugestiv: „Pastele este venirea Cuvântului în gândul oamenilor”. Atunci când îl primește pe Hristos, omul trăiește cu adevărat, iar Hristos Se face în el viață și suflet al sufletului său, „suflet al celei de-a doua învieri a oamenilor” (Cuviosul Nil).

*Continuare pag. 3*

## THREE LESSONS OF THE RESURRECTION

The resurrection of Christ is God's gift to all men it is also the supreme argument of Christianity over other religions. The resurrection responds to the great question of the world, including the great problem of death. The power and the mystery of this event amazes and inspires today with the same

power as then. The first witnesses of the Resurrection, the myrrh bearers and the disciples, as well as Saul of Tars were the first to be marked and transformed by this supreme miracle, which we actualized these days. Here are three lesson learned from the resurrection, relying on the apostles witnessing:

*cont. page 2*

**Parish priest:**  
**Mircea**  
**Vasiu**

office (651)488-5669  
cell (734) 497-4544  
Email:  
[fmirceavasiu@yahoo.com](mailto:fmirceavasiu@yahoo.com)

**HAPPY**  
**Mother's**  
**DAY**

Coming Events - p 4

**Spring PICNIC**  
**JUNE 09, 2024**  
*After Divine Liturgy*

**PLEASE keep making donation to our church, online via PayPal – on our website**  
<https://saintmarymn.org/Donations.aspx>  
**or please send a check (with prayer name list) by mail.**  
**Thank you !**

**Click here for MAY CALENDAR**

*Their belief...* thought, in the beginning the apostles were circumspect and waiving, some even doubting the resurrection of Jesus after the empty tomb, mentioned in all four Gospels, made them raise questions. Then, the linen shroud found in the tomb and the 11 appearances of Christ after the Resurrection, all corroborated brought them face to face with Him who masters the life and death. The same Risen Lord challenged Thomas to touch and believe.

*Love.* In the context of the Resurrection, the hearts of the 12 Apostles were set ablaze by the gift of a love and joy that were not of this world. From their condition of uneducated fishermen, they were turned into great orators who converted thousands of people. Their life was profoundly changed, a matter hard to be understood if the Resurrection would have not been real. The case of St. Peter is convincing. Here is another argument – Saul of Tarsus. Having been first a persecutor of Christians and accomplice to death of Archdeacon Stephen (first martyr), he experienced such a meltdown of the heart that he became the Apostle of the nations. Then, the Apostles – from their extreme simplicity, they all started to speak in tongues,

proclaiming the good news to all nations.

*Discipleship* (Christian Living) “Go therefore and make disciples” (Matt 28:19) makes it part of the Great Commission. Finally, it was also only after the Resurrection that the holy Apostles grasped the mystery of God’s work through the Son. They understood from the example of His crucifixion that He has obeyed the Father unto death and died on the Cross. This way, they began to listen, to rejoice and to preach the Gospel to all being, as commanded.

At this time, let us unleash from our hearts the power of faith, and let God renew us by love. Only when these things are meet within us, shall we be ready to take the next step and follow Christ, to sacrifice. Reassured that our salvation comes by witnessing (Rom 10,10), let us announce to all, with joy that “Christ is risen”!

## SPRING PICNIC

# Spring

MICI, SAUSAGE, KIDS  
MENU, SIDES, SALAD  
& yummy pastries  
*Something for  
everyone!*



Come and enjoy our  
delicious food on  
**SUNDAY, JUNE 09**  
after Divine Liturgy

# TREI FELURI DE PASTI

**Paștele veacului ce va să fie** este „mai desăvârșit și mai curat“. Cu puțin timp înainte de moartea Sa, atunci când săvârșea Paștele, la Cina cea de Taină, Hristos a spus: „nu voi mai bea de acum din acest rod al vieței până în ziua aceea când îl voi bea cu voi, nou, întru împărăția Tatălui Meu“ (Matei 26, 29). Fără îndoială, prin aceste cuvințe, El vorbeste despre Paștele Impărăției Cerurilor. Paștele vieții de acum este o ceremonie în comparație cu Paștele veacului ce va să fie. Atunci, îngerii vor avea mai multă comuniune cu Hristos, deoarece Cuvântul va descoperi și va învăța „ceea ce acum este învățat numai în parte“ (Sfântul Grigorie Teologul).

Creștinii se nevoiesc pentru a trece de la Paștile ca ceremonie la Paștile sfântului har, iar de acolo, la Paștile veacului ce va să fie. Așadar, aceasta sărbătoare are un înțeles și un scop profund. Nici o altă sărbătoare nu țintește atât de sus și nu potolește setea și foamea duhului omenesc.

În timpul sărbătoririi Paștelui evreilor, se junghia un miel de un an neprihănit și fără meteahnă. Acesta era preînchipuirea mielului creștin, adică a lui Hristos, Care este neprihănit și desăvârșit. El S-a jertfit și Se dă pe Sine creștinilor pentru ca aceștia să se unească cu El.

Profetul Isaia, vorbind despre patima Domnului spune: „Chinuit a fost, dar S-a supus și nu și-a deschis gura Sa; ca un miel spre junghiere s-a adus și ca o oaie fără de glas înaintea celor ce o tund, aşa nu și-a deschis gura Sa“ - capitol messianic (Is. 53, 7). Deci, pentru creștini, Hristos devine Mielul care Se jertfește pentru mântuirea neamului omenesc. În Denia Prohodului se

spune: „Coasta Ti-au împuns, mâinile Ti-au pironit, Stăpâne și cu rana Ta din coastă ai vindecat neînfrânarea mâinilor strămoșilor“.

Mielul jertfit și mâncat de evrei când serbau Paștile, era o prefigurare a Mielului lui Dumnezeu Care ridică păcatele lumii (Iesirea 12, 46) și se oferă ca hrană pentru viata vesnică. Sfântul Apostol Pavel ne indeamnă să serbăm Paștile într-o nouă perspectivă: „Iată Hristos, Paștile nostru, S-a jertfit pentru noi; să prăznuim, deci, nu cu aluatul cel vechi, nici cu aluatul răutății și al vicleșugului, ci cu azimile curăției și ale adevărului“ (I Cor. 5, 7-8).

Așadar, creștinii nu sunt datori să taie miei de Paști, ci să depună tot efortul pentru a se împărtași cu Trupul și Sângele lui Hristos, Mielul Pascal (jerfit la Sf Altar), la Sf. Liturghii.

Lumina Învierii lui Hristos, așezată în centrul vieții oamenilor, oferă acestora atât un unic centru de referință, precum și calea de apropiere între ei. Cu cât crește apropierea oamenilor de Dumnezeu, cu atât capătă consistență unirea între ei. În această perspectivă, toți și toate dobândesc folos. Familia se întărește, neamul rămâne unit, dușmanii se risipesc, Biserica se bucură și Dumnezeu este întru toate slăvit.

Cu nădejdea că lumina Învierii lui Hristos cuprinde tot mai adânc și cât mai multe suflete, vă încredințez pe toți bine-cuvântării, iertării și iubirii lui Dumnezeu. În fața tuturor și a fiecăruia în parte, rostesc cu bucurie adevărul mântuitor: HRISTOS A ÎNVIAT!, așteptând de la toți mărturisirea și răspunsul pascal:

**ADEVĂRAT A ÎNVIAT HRISTOS!**

**Hristos a Înviat**

Azi pe boltă-i mai mult soare,  
Iar albastru-i mult mai clar.  
Râde-o față langă floare  
Cu rochiță în culoare,  
Ce-a primit-o azi în dar.

Liliaci, zâmbete zboară  
Din Maiul cald și sfânt.  
Ziua mare se coboară  
Si Români împresoară  
Cu o pace pe pământ.

Biserica-i largă, plină,  
Frunțile plecate-n jos,  
Așteptând vestea să vină,  
Aducând mare lumină:  
Creștini a Înviat Hristos!

Glas de ingeri corul pare  
Când în ciuda lui Pilat,  
Ne anunță cu glas tare:  
S-a deschis mormântu' mare  
Si Hristos a Înviat!

Doina Osteanu

**COMING EVENTS**

- Water Blessing** – Sunday, May 12, 2024 – after Divine Liturgy
- Blessing the graves on Memorial Day, May 27 at 10am at Oakland Cemetery.
- Spring/ Pentecost PICNIC– Sunday June 09, 2024** – after Divine Liturgy

*There never was, and never will be a place on earth free from sorrows. The only sorrowless place possible is the heart, when the Lord is present there. (St. Nikon of Optima)*

**PASCHAL CANDLES**  
**LUMĂNĂRILE PASCALE DIN ALTAR**

**Were donated by:**

**Georgia M. Omorean (\$160)**

IMO of her sister Ann Marinkov

**Nicolae & Marinela Grigore Family(\$160)**

Pentru sănătatea familiei și binecuvantare.





## We would like to thank:

- COFFEE HOUR: We would like to thank Psa. Anca for organizing the coffee hour, to Psa Eugenia & Mirela Oliva for their help and to all the supporters & donors in the last months :
- Our Palm Sunday **FISH DINNER (April 28)** sponsor: Nicolea & Marinela Grigore and Nicholas & Carolyn Manciu family and to those who helped at the dinner.
- Fish Dinner Donations - \$1,700

**Puteti dona si online prin PAYPAL <https://saintmarymn.org/Donations.aspx>**  
**Deasemenea, vă rugăm să deveniți membri activi ai parohiei noastre.**  
**Membria este de \$175 pe an**

## MONTHLY OFFERINGS

Anonymous	\$ 500 - Pledge donation
Agrigoroae Bolos V & N	\$ 1,760 - Pledge donation
Nicholas Manciu	\$ 105 - Pledge donation
Constanta Korolchuk	\$ 100 - Pledge donation
Anonymous	\$ 100 - FOCUS
Jeanine Wanberg	\$ 100 - IMO her Mother Ann Bongard
Fr. Mircea & Psa Anca	\$ 75 - Pledge donation
Panait family	\$ 60 - IMO their departed ones
Badea Liliana	\$ 50 - pledge donation
Lozne Elena	\$ 200 - Palm Sunday
Mary Zeimet	\$ 40 - IMO Olivia Erickson
Ron Bongard	\$ 250 - IMO Ann Bongard

### PayPal donations

Doina Neculescu	\$ 50 - pledge donation
Anca Zamfirescu	\$ 50 - pledge donation
Camelia Florea	\$ 100
Matthew Andreiescu	\$ 10

### 2024 MEMBERSHIP (\$175)

Ecaterina Jancik  
 Gafencu Radu



Decorations were  
 donated by  
 Agrigoroae Bolos  
 Family (\$100)



## LENTEN RETREAT

APRIL 14, 2024



## EASTER DONATIONS

Cristina Neseth	\$ 100
Corina Tasi	\$ 300
Marilyn Fibison	\$ 500
Radu & Anca Gafencu	\$ 100
Serban & Elena Simian	\$100
Ungureanu Family	\$ 100
Gabriela Jancik	\$ 100
Ana Twohy	\$ 60
Ciumac Family	\$ 500
Teodora Huishere	\$ 75
Mihail & Alina Dron	\$ 100



## THE PASTOR SAYS:

*"Our life depends on the kind of thoughts we nurture. If our thoughts are peaceful, calm, meek, and kind, then that is what our life is like. If our attention is turned to the circumstances in which we live, we are drawn into a whirlpool of thoughts and can have neither peace nor tranquility."*



## Memorial Day ~ May 27, 2024

Let's not forget to thank those who fallen asleep in the Lord and those who served in the Armed Forces to preserve our nation and insure our freedoms.

**On Memorial Day, we will bless the graves at Oakland cemetery starting with 10:00 am.** All persons who want to have a service on Memorial Day please contact Fr Mircea 734-497-4544. **Other cemeteries, by appointment.**

De ziua eroilor Luni, 30 Mai, vom săvârși slujbe de pomenire la cimitir începând cu ora 10:00am. Cei care doresc să pomenească pe cei dragi în aceasta zi, îi rugăm să contacteze pe Pr. Mircea la 734-497-4544 sau să vină la cimitirul Oakland, St. Paul.



### CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR

- On 04/07** donated by Carmen Husar IMO her husband Lucian - Dumnezeu să-i ierte!
- On 04/07** donate de familia Druta pentru sanatate;
- On 04/14** donated by Constanta Korolchuk IMO of her mother Maria - Dumnezeu să-o ierte!
- On 04/21**, donated by Agrigoroae family IMO their departed Dumnezeu să-i ierte!
- On 04/23** donated by Ardeeanu family for Ovidiu's name day - La multi ani;
- On 04/28** donated by Georgia M Omorean IMO her sister Ann Marinkov - Dumnezeu să-o ierte!
- On Holy Week** donated by Vanderby family prayers for blessings;

**A DONATION  
FOR ALTAR  
CANDLES IS  
\$ 50**

**If you want to donate candles for Holy Altar please see the chart in "epitrop's area" (pridvor – pronaos) and sing up for a Sunday or Holyday.**

### CHURCH CLEANING



Thank you to everyone who helped us to clean the church (inside and outside) on April 6: Carmen H., Georgia M.O., Dorina V.T., Petru D., Gabriela J. & Sydney T., Psa Eugenia, Irinel A., Mirela O., Oana & Carmen I. and Fr. Mircea  
May God bless you!

### SFINTELE PAŞTI 2024 The “PAŞTI”

*The bread & wine were donated by /Pâinea & vinul au fost donate de familia:  
Bortnov Family, parents & children & Constanta & John Korochuk  
Dumnezeu să-i binecuvinteze, sănătate să le dăruiască!*